

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																	
S M	FABER 335.0492.563 P2239		Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014																																	
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																	
		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																																	
AEchood	56,9	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																	
EEC	A		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehoiatusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																	
FDEhood	29,6		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sjūrdünaamiskā efektivitāte																																	
FDEC	A	lux/Watt	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sjūrdünaamiskās efektivitātes klase																																	
LEhood	133		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																	
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																	
GFEhood	85,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erottavuus	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivsus																																	
GFEC	B		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erottavuuden luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivsus klase																																	
Qmin	280		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomsstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiirusega	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																	
Qmax	570	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomsstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiirusega	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																	
Qboost	700		Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusega	Paleidātās gaisa plūsmas ātrums																																	
SPEmin	48	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustisk buller for A-værdide lydeffektstøppe ved minihastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufthaben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirusega	Gaisa akustiskās A-svērdes skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																	
SPEmax	65		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustisk buller for A-værdide lydeffektstøppe ved maxihastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufthaben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērdes skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																	
SPEboost	69		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufthubt akustisk buller for A-værdide lydeffektstøppe ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Lufthaben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērdes skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																	
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energía en el stand-by	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																	
Ps	N/A		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																	
F	0,9	m3/h	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppligetter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																	
Qbep	380,0		Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																	
EElhood	53,4		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energiehoiatusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																	
Qbep	448	Pa	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmått luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																	
Wbep	160,0		Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmått lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																	
WL	6,0		flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximallt luftflöde	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma																																	
Wbep	800	dBa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inflytt vid bästa verkningspunkt	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Поданная электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																	
Lwa	65		Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningsystemet	Nomineel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Бельсningssystemets номинельная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																																	
Emiddle			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustugevus pliidi pinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma gaiteļvirsma virsmas																																	
Lwa		dBa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallseisniveauniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitvid vid maxinställning	Ljudeffektivitvid vid høyeste innstilling	Äänitehoaste suurimalla asetuksella	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgelmal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis maksimālā uzstādījumā																																	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.	1) Start kooku hetk pehmalt kiirust alustada, et toidu niiskust ja lõhna eemaldada. 2) Kiirust suurendada ainult siis, kui aurustuse kogus seda nõuab. 3) Kiirust suurendada ainult siis, kui aurustuse kogus seda nõuab. 4) Hoida filtreid või filtreid puhtaks, et rasva- ja lõhnafiltratsioon oleks optimaalne.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor à velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da capma para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	1) Start kjøkkenventen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernes luktene. 2) Anvend den intensive hastighet endast når det er absolut nødvendig. 3) Øk kjøkkenventens hastighet når det er nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimere fjerning av fett og luktforurensning.	1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder med at tilberede mad. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Øk den køkkenventens hastighed, når det er nødvendigt. 4) Hold emhættens filter rent for at optimere deres funktion.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder med at tilberede mad. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Øk den køkkenventens hastighed, når det er nødvendigt. 4) Hold emhættens filter rent for at optimere deres funktion.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder med at tilberede mad. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Øk den køkkenventens hastighed, når det er nødvendigt. 4) Hold emhættens filter rent for at optimere deres funktion.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.	1) Tiedä emhætteen ja miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuuman hajut. 2) Käytä suuria nopeutta vain, jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajujen poistamiseksi.

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация про прибор, згідно з 65/2014	Gaminto mikroelektronais informacija pagal 65/2014	Skeda tai Taghri ir Produkti skaitu nr 65/2014	A 65/2014 sz. terméktáppal kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na listu výrobku podľa 65/2014	Informalii de pe fisă produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgilsi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	335.0492.563 P2239	S Назва поставчателна M Идентификация модели	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska metoda modela	Onađa na proizvođaču Ključnač, to je proizvod	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Albheantair an mhúnla
AEChood	56,9	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO
EEC	A	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности
FDEhood	29,6	Гидродинамична ефективност	Гидродинамична ефективност	Гидродинамична ефективност	Гидродинамична ефективност	Гидродинамична ефективност	Гидродинамична ефективност	Гидродинамична ефективност	Гидродинамична ефективност	Гидродинамична ефективност	Гидродинамична ефективност	Гидродинамична ефективност	Гидродинамична ефективност	Гидродинамична ефективност	Гидродинамична ефективност	Гидродинамична ефективност
FDEC	A	Клас гидродинамично ефективности	Клас гидродинамично ефективности	Клас гидродинамично ефективности	Клас гидродинамично ефективности	Клас гидродинамично ефективности	Клас гидродинамично ефективности	Клас гидродинамично ефективности	Клас гидродинамично ефективности	Клас гидродинамично ефективности	Клас гидродинамично ефективности	Клас гидродинамично ефективности	Клас гидродинамично ефективности	Клас гидродинамично ефективности	Клас гидродинамично ефективности	Клас гидродинамично ефективности
LEhood	A	Ефективност осветления	Аpsvietimo efektyvumas	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления
LEhood	133	Клас ефективности осветления	Аpsvietimo efektyvumo klasė	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления
LEC	A	Ефективност филтрирайчи	Riebiuoli filtravimo efektyvumas	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи
GFEhood	85,1	Клас ефективности филтрирайчи	Riebiuoli filtravimo efektyvumo klasė	Клас ефективности филтрирайчи	Клас ефективности филтрирайчи	Клас ефективности филтрирайчи	Клас ефективности филтрирайчи	Клас ефективности филтрирайчи	Клас ефективности филтрирайчи	Клас ефективности филтрирайчи	Клас ефективности филтрирайчи	Клас ефективности филтрирайчи	Клас ефективности филтрирайчи	Клас ефективности филтрирайчи	Клас ефективности филтрирайчи	Клас ефективности филтрирайчи
Qmin	B	Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості
Qmax	280	Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості
Qboost	570	Потік повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Потік повітря при підвищеній швидкості	Потік повітря при підвищеній швидкості	Потік повітря при підвищеній швидкості	Потік повітря при підвищеній швидкості	Потік повітря при підвищеній швидкості	Потік повітря при підвищеній швидкості	Потік повітря при підвищеній швидкості	Потік повітря при підвищеній швидкості	Потік повітря при підвищеній швидкості	Потік повітря при підвищеній швидкості	Потік повітря при підвищеній швидкості	Потік повітря при підвищеній швидкості	Потік повітря при підвищеній швидкості
Qboost	700	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui A-pasmu	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості.
SPEmin	48	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui A-pasmu	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.
SPEmax	65	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui A-pasmu	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.
SPeboost	69	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui A-pasmu	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості.
PO	0,49	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Energijos suvartojimas išjungiant	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Енергоспоживання в режимі вимкнення
Ps	N/A	Енергоспоживання в режимі очікування	Energijos suvartojimas laukiant	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування
F	0,9	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014
EELhood	53,4	Коефіцієнт збільшення часу	Lėkio padidėjimo koeficientas	Коефіцієнт збільшення часу	Коефіцієнт збільшення часу	Коефіцієнт збільшення часу	Коефіцієнт збільшення часу	Коефіцієнт збільшення часу	Коефіцієнт збільшення часу	Коефіцієнт збільшення часу	Коефіцієнт збільшення часу	Коефіцієнт збільшення часу	Коефіцієнт збільшення часу	Коефіцієнт збільшення часу	Коефіцієнт збільшення часу	Коефіцієнт збільшення часу
Qbep	380,0	Індекс енергоефективності	Energijos efektyvumo indeksas	Індекс енергоефективності	Індекс енергоефективності	Індекс енергоефективності	Індекс енергоефективності	Індекс енергоефективності	Індекс енергоефективності	Індекс енергоефективності	Індекс енергоефективності	Індекс енергоефективності	Індекс енергоефективності	Індекс енергоефективності	Індекс енергоефективності	Індекс енергоефективності
Pbep	448	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto greitis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК
Qmax	700,0	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК
Wbep	160,0	макс. потік повітря	Maximalus oro srautas	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря
WL	6,0	Виміряна споживана електроенергія у точці макс. КДК	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Виміряна споживана електроенергія у точці макс. КДК	Виміряна споживана електроенергія у точці макс. КДК	Виміряна споживана електроенергія у точці макс. КДК	Виміряна споживана електроенергія у точці макс. КДК	Виміряна споживана електроенергія у точці макс. КДК	Виміряна споживана електроенергія у точці макс. КДК	Виміряна споживана електроенергія у точці макс. КДК	Виміряна споживана електроенергія у точці макс. КДК	Виміряна споживана електроенергія у точці макс. КДК	Виміряна споживана електроенергія у точці макс. КДК	Виміряна споживана електроенергія у точці макс. КДК	Виміряна споживана електроенергія у точці макс. КДК	Виміряна споживана електроенергія у точці макс. КДК
Emiddle	800	Номінальна потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Номінальна потужність системи освітлення	Номінальна потужність системи освітлення	Номінальна потужність системи освітлення	Номінальна потужність системи освітлення	Номінальна потужність системи освітлення	Номінальна потужність системи освітлення	Номінальна потужність системи освітлення	Номінальна потужність системи освітлення	Номінальна потужність системи освітлення	Номінальна потужність системи освітлення	Номінальна потужність системи освітлення	Номінальна потужність системи освітлення	Номінальна потужність системи освітлення
Lwa	65	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Vidutinis viršaus apšvietimo intensyvumas	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити
Lwa	65	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при найбільшому значенні	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam reikšmei A-pasmu	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при найбільшому значенні	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при найбільшому значенні	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при найбільшому значенні	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при найбільшому значенні	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при найбільшому значенні	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при найбільшому значенні	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при найбільшому значенні	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при найбільшому значенні	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при найбільшому значенні	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при найбільшому значенні	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при найбільшому значенні	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при найбільшому значенні	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при найбільшому значенні
ПОРЯДОК ШОУ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ																
1) На початку приготування випадає на мінімальній швидкості, щоб контролювати вапору та поглинаючи запах																
2) Використовуйте відкритий швидкість, тільки коли це необхідно																
3) Збільшуйте швидкість, тільки коли це необхідно через велику кількість пар																
4) Підтримуйте чистоту фільтра-в випадає, щоб ефективно фільтрувати та запам'ятовувати																
ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI																
1) Ką jungiate viryklę,junkite traukiamą minimaliu greičiu, kad būtų pašalinamas kvapas ir būtų kontroliuojamas garų kiekis																
2) Naudokite greičio padidinimą tik tais atvejais, je yra tikrai reikalinga.																
3) Padidinkite traukimą tik tada, kai reikia, kad būtų išvengta garų kiekio tal yrai																
4) Tvirtai laikykite (-s) tal yrai filtro sukuriant (-s) salinimą ir kviesti efektyviai filtruoti žmogų ir užpuk.																
Standards ta Referenz																
ENIEC 61591																
ENIEC 60704-2-13																
EN 50564																
SUĖGERIMAS GABAL																
1) Ką jungiate viryklę,junkite traukiamą minimaliu greičiu, kad būtų pašalinamas kvapas ir būtų kontroliuojamas garų kiekis																
2) Naudokite greičio padidinimą tik tais atvejais, je yra tikrai reikalinga.																
3) Padidinkite traukimą tik tada, kai reikia, kad būtų išvengta garų kiekio tal yrai																
4) Tvirtai laikykite (-s) tal yrai filtro sukuriant (-s) salinimą ir kviesti efektyviai filtruoti žmogų ir užpuk.																
Standards ta Referenz																
ENIEC 61591																
ENIEC 60704-2-13																
EN 50564																
ENERGIJATAKARĖKOSAGI																
1) Ką jungiate viryklę,junkite traukiamą minimaliu greičiu, kad būtų pašalinamas kvapas ir būtų kontroliuojamas garų kiekis																
2) Naudokite greičio padidinimą tik tais atvejais, je yra tikrai reikalinga.																
3) Padidinkite traukimą tik tada, kai reikia, kad būtų išvengta garų kiekio tal yrai																
4) Tvirtai laikykite (-s) tal yrai filtro sukuriant (-s) salinimą ir kviesti efektyviai filtruoti žmogų ir užpuk.																
Standards ta Referenz																
ENIEC 61591																
ENIEC 60704-2-13																
EN 50564																
RADY PRO ENERGETIKOU																
1) Ką jungiate viryklę,junkite traukiamą minimaliu greičiu, kad būtų pašalinamas kvapas ir būtų kontroliuojamas garų kiekis																
2) Naudokite greičio padidinimą tik tais atvejais, je yra tikrai reikalinga.																
3) Padidinkite traukimą tik tada, kai reikia, kad būtų išvengta garų kiekio tal yrai																
4) Tvirtai laikykite (-s) tal yrai filtro sukuriant (-s) salinimą ir kviesti efektyviai filtruoti žmogų ir užpuk.																
Standards ta Referenz																
ENIEC 61591																
ENIEC 60704-2-13																
EN 50564																
OPORUČENIA NA																
1) Ką jungiate viryklę,junkite traukiamą minimaliu greičiu, kad būtų pašalinamas kvapas ir būtų kontroliuojamas garų kiekis																
2) Naudokite greičio padidinimą tik tais atvejais, je yra tikrai reikalinga.																
3) Padidinkite traukimą tik tada, kai reikia, kad būtų išvengta garų kiekio tal yrai																
4) Tvirtai laikykite (-s) tal yrai filtro sukuriant (-s) salinimą ir kviesti efektyviai filtruoti žmogų ir užpuk.																
Standards ta Referenz																
ENIEC 61591																
ENIEC 60704-2-13																
EN 50564																
RECOMANDARI																
1) Ką jungiate viryklę,junkite traukiamą minimaliu greičiu, kad būtų pašalinamas kvapas ir būtų kontroliuojamas garų kiekis																
2) Naudokite greičio padidinimą tik tais atvejais, je yra tikrai reikalinga.																
3) Padidinkite traukimą tik tada, kai reikia, kad būtų išvengta garų kiekio tal yrai																
4) Tvirtai laikykite (-s) tal yrai filtro sukuriant (-s) salinimą ir kviesti efektyviai filtruoti žmogų ir užpuk.																
Standards ta Referenz																
ENIEC 61591																
ENIEC 60704-2-13																
EN 50564																
ZALECENIA																
1) Ką jungiate viryklę,junkite traukiamą minimaliu greičiu, kad būtų pašalinamas kvapas ir būtų kontroliuojamas garų kiekis																
2) Naudokite greičio padidinimą tik tais atvejais, je yra tikrai reikalinga.																
3) Padidinkite traukimą tik tada, kai reikia, kad būtų išvengta garų kiekio tal yrai																
4) Tvirtai laikykite (-s) tal yrai filtro sukuriant (-s) salinimą ir kviesti efektyviai filtruoti žmogų ir užpuk.																
Standards ta Referenz																
ENIEC 61591																
ENIEC 60704-2-13																
EN 50564																
SAVJETI ZA ENERGETSKU																
1) Ką jungiate viryklę,junkite traukiamą minimaliu greičiu, kad būtų pašalinamas kvapas ir būtų kontroliuojamas garų kiekis																
2) Naudokite greičio padidinimą tik tais atvejais, je yra tikrai reikalinga.																
3) Padidinkite traukimą tik tada, kai reikia, kad būtų išvengta garų kiekio tal yrai																
4) Tvirtai laikykite (-s) tal yrai filtro sukuriant (-s) salinimą ir kviesti efektyviai filtruoti žmogų ir užpuk.																
Standards ta Referenz																
ENIEC 61591																
ENIEC 60704-2-13																
EN 50564																
PRIPOROČENIA																
1) Ką jungiate viryklę,junkite traukiamą minimaliu greičiu, kad būtų pašalinamas kvapas ir būtų kontroliuojamas garų kiekis																
2) Naudokite greičio padidinimą tik tais atvejais, je yra tikrai reikalinga.																
3) Padidinkite traukimą tik tada, kai reikia, kad būtų išvengta garų kiekio tal yrai																
4) Tvirtai laikykite (-s) tal yrai filtro sukuriant (-s) salinimą ir kviesti efektyviai filtruoti žmogų ir užpuk.																
Standards ta Referenz																
ENIEC 61591																
ENIEC 60704-2-13																
EN 50564																
SYMBOYAE ZA THN																
1) Ką jungiate viryklę,junkite traukiamą minimaliu greičiu, kad būtų pašalinamas kvapas ir būtų kontroliuojamas garų kiekis																
2) Naudokite greičio padidinimą tik tais atvejais, je yra tikrai reikalinga.																
3) Padidinkite traukimą tik tada, kai reikia, kad būtų išvengta garų kiekio tal yrai																
4) Tvirtai laikykite (-s) tal yrai filtro sukuriant (-s) salinimą ir kviesti efektyviai filtruoti žmogų ir užpuk.																
Standards ta Referenz																
ENIEC 61591																
ENIEC 60704-2-13																
EN 50564																
ENERJEN																
1) Ką jungiate viryklę,junkite traukiamą minimaliu greičiu, kad būtų pašalinamas kvapas ir būtų kontroliuojamas garų kiekis																